

تعليم اللغات الأجنبية بالمعهد العالي للغات

بتونس، جامعة قرطاج:

الإجازات والآفاق

هدى بن حمادي

مديرة المعهد العالي للغات بتونس

جامعة قرطاج



فوائد تعلم اللغات الاجنبية

انفتاح منظومة التربية و التعليم على تدريس اللغات الاجنبية

اتقان اللغات الاجنبية :

- شرط ضروري للدخول الى سوق الشغل
- حظ أوفر للقيام بتربصات بالخارج
- فرص للتعامل مع الاخر والتأقلم مع المحيط الخارجي
- كيفية فهم الثقافات الاخرى
- تنمية العلاقات بين الجامعات قصد تبادل التجارب العلمية و المعرفية و الثقافية

ثراء و تنوع أهداف و استراتيجيات البيداغوجية

بأقسام المعهد



قسم الفرنسية:

- تأمين الدروس داخل و خارج القسم
- مساهمة في اجراء اختبارات الاشهاد في اللغة الفرنسية للناطقين بغيرها بالتعاون مع المعهد الفرنسي بتونس

قسم الانكليزية:

- تأمين الدروس داخل و خارج القسم
- له عدة شراكات مع المحيط الاقتصادي و الاجتماعي قصد تدعيم التكوين المهني للطلبة

قسم اللغات الأوروبية:

- يضم الايطالية و الاسبانية و الالمانية
- تأمين الدروس داخل و خارج القسم
- له شراكات عدة مع جامعات اوروبية تحت اطار برنامج اريسмос + مما سهل لطلبتنا البارزين بالتمتع بالدراسة مدة حوالي ٥ أشهر هناك

آفاق التعاون في مجال اللغات الأجنبية

- سيفتتح في السنة الجامعيّة ٢٠١٩-٢٠٢٠ ماجستير تعليميّة العربيّة للناطقين غيرها فضلا عن مساهماته في ماجستير الترجمة وفي تدريس هذا التخصص داخل القسم وخارجه. وقد أحيى قسم العربيّة والترجمة تجربته العريقة التي تعود إلى سنة ١٩٦٤ في تنظيم الدورات المكثفة في تعليم العربيّة للناطقين غيرها وقد أرسى منذ سنة ١٩٩٨ علاقات شراكة متميزة مع جامعات عريقة في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا وآسيا وهو يسعى الآن إلى أن يضع هيكلًا خاصًا يشرف على برامج التبادل الأكاديمي مع الجامعات الأجنبية.

قسم اللغات الشرقية :

- يضم الروسية و الصينية
- له شراكات مع جامعات عدة بروسيا . هناك تبادل ثقافي كثيف.
- كل سنة يتمتع طلبتنا اثر النجاح في اجتياز المناظرة التي تنظم على الصعيد الدولي بتربصات في هذه البلدان

قسم اللغة العربية والترجمة :

يعنى القسم بتدريس اللغة العربية لغة أمّا في مختلف مراحل الدراسة الجامعية ويتلقى طلبته دروسا في اللغات الأجنبية مثل الفرنسية والانجليزية وله تقاليد عريقة تعود إلى سنة ١٩٦٤ في تنظيم دورات مكثفة في اللغة العربية للناطقين بغيرها خلال السنة الجامعية وأثناء الدورات الصيفية بتونس والخارج فضلا عن برامج ورشات تكوين المكوّنين التي يعقدها بالتعاون مع جامعات أجنبية من مختلف قارات العالم.

- ويؤمّن المعهد دراسات الماجستير في التّواصل بين الثقافات وفيه ١١ نوعا من أنواع الماجستير

مشروع "مركز اللغة والثقافة العربية".

أهداف المركز:

- تشجيع الشراكات والتعاون والاتفاقيات مع الجامعات الأجنبية ومراكز البحث والمؤسسات التعليمية.
- التشجيع على التكوين عن بعد والتكوين الإلكتروني في مجال اللغات الأجنبية ووضع الوسائل والتجهيزات والتطبيقات الخاصة بذلك.
- تشغيل حاملي الشهادات في اللغات وخصوصا منهم الذين يجدون بعض الصعوبات في الاندماج في سوق الشغل.
- المساهمة في تكوين حاملي الشهادات في اللغات لخوض غمار مهن المستقبل وللانتصاب أيضا للحساب الخاص بإنشاء مشاريعهم

أنشطة المركز:

- تنظيم دورات في الثقافات واللغة العربية العامة والمختصة (الحقوق، الاقتصاد، العلوم السياسية والتجارة) والترجمة لفائدة مدرّسي وطلاب الجامعات الأجنبية.
- تأمين ورشات تدريب في تعلّميّة اللغة العربية للناطقين بغيرها لفائدة المدرّسين الأجانب المنتمين إلى مؤسّسات تعليميّة من دول أجنبيّة.
- عقد ندوة دولية سنويّة حول مسائل حضاريّة وقضايا اللسانيّات والبيداغوجيا والتعليميّة ذات الصلة بتدريس اللغات الأجنبيّة يشارك فيها خبراء من داخل البلاد وخارجها ويتولّى دورياً نشر أشغال هذه المؤتمرات وتعميمها للتدريب في «الثقافات واللغة العربيّة» في اطار دورات حسب الطلب خارج البلاد التونسيّة وخصوصا في مقرّات الجامعات التي تربطه بها اتّفاقات شراكة سواء في شكل دورات في اللغات الأجنبيّة أو ورشات تدريب لتكوين المكوّنين في مجال تعلّميّة اللغات الأجنبيّة والثقافات والحضارات والترجمة.

وسائل العمل:

- يضبط المركز قاعدة بيانات بالمؤسّسات الجامعيّة ومراكز البحث والتّدريس والخبراء التونسيين والأجانب المهتمين بتعلّميّة اللّغات الأجنبيّة قصد التّعاون معهم وتبادل الخبرات.
- تجنيد ما يكفي من الموارد البشريّة سواء في مستوى إطار التّدريس أو الإطار الإداريّ والموظّفين والعملة لتهيئة أسباب النّجاح لأنشطته.
- يصمّم المركز موقعا إلكترونيّا على شبكة الانترنت يعرف فيه بأنشطته وينشر فيه أعماله وتواريخ انعقاد دوراته ومؤتمراته وأهمّ البحوث المتعلقة بميدان تعلّميّة اللّغات الأجنبيّة والثقافات والحضارات والترجمة

الآفاق المستقبلية:

- تنظيم قرية دولية للغات تكون اللغة العربية محورها الأساسي وتجمع لغات أخرى من اللغات التي تدرس بالمعهد من قبيل الفرنسية والانجليزية والإيطالية والإسبانية والألمانية والروسية والصينية

شکرا جزیرا